



FOR IMMEDIATE RELEASE

March 16, 2022

Media Contact:

Rebeka Gipson-King, OED_Communications@employ.oregon.gov

WorkSource Oregon's Online Scheduling Now in Twelve Languages

Salem, OR – Job seekers can now schedule in-person and virtual meetings with their local WorkSource Oregon center in twelve different languages.

“Our WorkSource Oregon centers are dedicated to providing services to all Oregonians,” said Jim Pfarrer, Director of Workforce Operations, “This is just one step toward making sure all job seekers, regardless of their preferred language, can get help changing careers, updating their resume, finding a job and more.”

The online scheduling tool is now available in the following languages:

- Amharic
- Arabic
- Simplified Chinese
- Traditional Chinese
- English
- Farsi
- Korean
- Lao
- Russian
- Somali
- Spanish
- Vietnamese

To schedule an appointment, people can go to [WorkSourceOregon.org](https://www.WorkSourceOregon.org) and click on the Contact button for all language pages. Oregonians can schedule virtual and in-person appointments with an employment specialist at any WorkSource Oregon center throughout the state. Job seekers can also schedule time to use a WorkSource Oregon computer for job search activities.

For help by phone in a language other than English, call the WorkSource Oregon Language Access Line at 833-685-0845.

###

The Oregon Employment Department (OED) is an equal opportunity agency. Everyone has a right to use OED programs and services. OED provides free help. Some examples are sign language and spoken language interpreters, written materials in other languages, braille, large print, audio and other formats. If you need help, please call 971-673-6400. TTY users call 711. You can also ask for help at OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov.

PARA SU PUBLICACIÓN INMEDIATA

16 de marzo de 2022

Portavoz:

Rebeka Gipson-King

OED_Communications@employ.oregon.gov

Ahora se pueden programar reuniones en WorkSource Oregon en doce idiomas

Salem, OR — Aquellas personas que buscan empleo ahora pueden programar reuniones presenciales y virtuales con su centro WorkSource Oregon más cercano en doce idiomas diferentes.

«Nuestros centros WorkSource Oregon se dedican a brindar servicios a todos los habitantes de Oregón», declaró Jim Pfarrer, director de administración de personal. «Esto es solo un primer paso para garantizar que todas las personas que buscan empleo, independientemente de su idioma de preferencia, puedan recibir ayuda para cambiar de profesión, actualizar su currículum, encontrar un trabajo y más.».

La herramienta en línea para la programación de reuniones ahora está disponible en los siguientes idiomas:

- Amárico
- Árabe
- Inglés
- Persa
- Coreano
- Lao
- Ruso
- Chino simplificado
- Somalí
- Español
- Chino tradicional
- Vietnamita

Para programar una reunión, pueden ir a WorkSourceOregon.org y hacer clic en el botón Contacto en todas las páginas de idiomas. Los residentes de Oregón pueden programar reuniones virtuales y presenciales con un especialista en empleo en cualquier centro de WorkSource Oregon en todo el estado. También pueden reservar las computadoras de WorkSource Oregon para poder usarlas en todo lo relacionado con la búsqueda de empleo.

Para obtener ayuda por teléfono en un idioma que no sea inglés, llame a la Línea de Acceso a Idiomas de WorkSource al 833-685-0845.

###

El Departamento de Empleo de Oregón (OED) es una agencia de igualdad de oportunidades. Todos tienen derecho a usar los programas y servicios que ofrece el Departamento de Empleo de Oregón. El Departamento de Empleo de Oregón ofrece ayuda gratuita. Algunos ejemplos son: Intérpretes de lengua de señas y de distintos idiomas, recursos disponibles en diferentes idiomas, braille, letra grande, audio y otros formatos. Si necesita ayuda, llame 971-673-6400. Los usuarios de TTY llamen al 711. También puede solicitar ayuda en OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov.

即时发布

2022 年 3 月 16 日

媒体联系人：

Rebeka Gipson-King

OED_Communications@employ.oregon.gov

“WorkSource Oregon” 在线时间表工具现提供十二种语言

Salem, 或者 – 求职者现在可以用十二种不同语言与当地 “WorkSource Oregon” 中心安排直接面谈以及虚拟见面时间。

“我们的 ‘WorkSource Oregon’ 中心致力于为所有 Oregon 人提供服务”，劳动力运营总监 Jim Pfarrer 说，“这只是我们迈出的第一步，以确保所有求职者在改变职业、更新简历、寻找工作等方面都能获得帮助，无论其使用哪种首选语言。”

在线时间表工具现提供以下语种：

- 阿姆哈拉语
- 阿拉伯语
- 英语
- 波斯语
- 韩语
- 老挝语
- 俄语
- 简体中文
- 索马里语
- 西班牙语
- 繁体中文
- 越南语

如需安排预约，人们可以登录 WorkSourceOregon.org，点击 “Contact (联系方式)” 按钮进入所有语种页面。Oregon 人可以安排预约时间，在全州任何

“WorkSource Oregon” 中心与就业专家进行虚拟会见和直接面谈。求职者还可以安排时间，通过 “WorkSource Oregon” 计算机进行求职活动。

如需英语以外其他语种的电话帮助，请致电 “WorkSource Oregon 语言服务专线”，电话：833-685-0845。

###

“Oregon 就业部 (OED)” 是一个提供均等机会的机构。每个人都有权使用 OED 计划和服务。OED 提供免费帮助。一些示例有：手语和口语翻译、其他语种的书面材料、盲文、大字体、音频和其他格式文

档。如需帮助，请致电 971-673-6400。TTY 用户请拨打 711。您也可以通过以下方式寻求帮助
OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov.

ДЛЯ СРОЧНОГО ВЫПУСКА В ПЕЧАТЬ

16 марта 2022 г.

Контакты для СМИ:

Rebeka Gipson-King

OED_Communications@employ.oregon.gov

Онлайн-планирование WorkSource Oregon теперь на двенадцати языках

Salem, OR – Теперь соискатели могут назначать личные и виртуальные встречи в местном центре WorkSource Oregon на двенадцати различных языках.

«Наши центры WorkSource в штате Орегон предназначены для оказания услуг всем жителям штата Орегон, — заявил Джим Пфаррер, директор по работе с соискателями, — это всего лишь один шаг к тому, чтобы все соискатели, независимо от предпочитаемого ими языка, могли получить помощь в смене профессии, обновлении резюме, поиске работы и многом другом»

Инструмент онлайн-планирования теперь доступен на следующих языках:

- Амхарский
- Арабский
- Английский
- Фарси
- Корейский
- Лаосский
- Русский
- Упрощенный китайский
- Сомалийский
- Испанский
- Традиционный китайский
- Вьетнамский

Чтобы запланировать встречу, соискатели могут зайти на WorkSourceOregon.org и нажать кнопку «Контакты» для открытия страниц на целевом языке. Жители штата Орегон могут назначать виртуальные и личные встречи со специалистом по трудоустройству в любом центре WorkSource Oregon по всему штату. Соискатели также могут забронировать время для использования компьютера WorkSource Oregon для поиска работы.

Чтобы получить помощь по телефону не на английском языке, позвоните на линию языковой поддержки WorkSource Oregon по номеру: 833-685-0845.

###

Управление занятости штата Орегон (OED) является агентством по обеспечению равных возможностей. Каждое лицо имеет право пользоваться программами и услугами OED. OED оказывает бесплатную помощь. Например: Услуги сурдопереводчиков и устных переводчиков, письменные материалы на других языках, шрифтом Брайля, крупным шрифтом, аудио- и другие форматы. Если вам нужна помощь, позвоните по номеру: 971-673-6400. Пользователи телетайпа

могут позвонить по номеру 711. Вы также можете обратиться за помощью в
OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov

THÔNG TIN SẴN SÀNG CÔNG BỐ

Ngày 16 Tháng Ba, 2022

Liên hệ Truyền thông:

Rebeka Gipson-King

OED_Communications@employ.oregon.gov

Xếp lịch Trực tuyến Ngay bây giờ của WorkSource Oregon với Mười hai Ngôn ngữ

Salem, OR – Những người đang tìm kiếm việc làm hiện có thể xếp lịch họp trực tiếp và trực tuyến với trung tâm WorkSource Oregon tại địa phương của mình với mười hai ngôn ngữ khác nhau.

“Các trung tâm WorkSource Oregon của chúng tôi luôn tận tâm cung cấp dịch vụ cho tất cả người dân Oregon,” Jim Pfarrer, Giám đốc Điều hành Lực lượng Lao động cho biết, “Đây chỉ là một bước để đảm bảo rằng tất cả những người đang tìm kiếm việc làm, bất kể ngôn ngữ ưu tiên của họ, đều có thể được trợ giúp để thay đổi nghề nghiệp, cập nhật sơ yếu lý lịch, tìm việc làm và những sự trợ giúp khác.”

Công cụ xếp lịch trực tuyến hiện có sẵn bằng các ngôn ngữ sau:

- Tiếng Amharic
- Tiếng Ả rập
- Tiếng Anh
- Tiếng Ba Tư
- Tiếng Hàn
- Tiếng Lào
- Tiếng Nga
- Tiếng Trung Giản thể
- Tiếng Somali
- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Trung Phồn thể
- Tiếng Việt

Để xếp lịch hẹn, mọi người có thể truy cập [WorkSourceOregon.org](https://www.worksource.oregon.gov) và nhấp vào nút Contact (Liên hệ) cho tất cả các trang ngôn ngữ. Người dân Oregon có thể xếp lịch các cuộc hẹn trực tiếp và trực tuyến với chuyên gia việc làm tại bất kỳ trung tâm WorkSource Oregon nào trên toàn tiểu bang. Những người đang tìm việc làm cũng có thể sắp xếp thời gian để sử dụng máy tính của WorkSource Oregon cho các hoạt động tìm việc.

Để được trợ giúp qua điện thoại bằng ngôn ngữ khác ngoài Tiếng Anh, vui lòng gọi cho Đường dây Tiếp cận Ngôn ngữ WorkSource Oregon theo số 833-685-0845.

Cơ quan Việc làm của Tiểu bang Orego (Oregon Employment Department, OED) là một cơ quan cung cấp cơ hội công bằng. Mọi người đều có quyền sử dụng các chương trình và dịch vụ của OED. OED cung cấp trợ giúp miễn phí. Một số ví dụ: Thông dịch viên ngôn ngữ ký hiệu và ngôn ngữ nói, các tài liệu bằng văn bản với các ngôn ngữ khác, chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, âm thanh và các định dạng khác. Nếu quý vị cần được trợ giúp, vui lòng gọi 971-673-6400 Người dùng TTY xin gọi 711. Quý vị cũng có thể yêu cầu giúp đỡ tại OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov.

即時發布

2022 年 3 月 16 日

媒體聯系人：

Rebeka Gipson-King

OED_Communications@employ.oregon.gov

「WorkSource Oregon」在線時間表工具現提供十二種語言

Salem，或者 – 求職者現在可以用十二種不同語言與當地「WorkSource Oregon」中心安排直接面談以及虛擬見面時間。

「我們的 WorkSource Oregon 中心致力於為所有 Oregon 人提供服務」，勞動力運營總監 Jim Pfarrer 說，「這只是我們邁出的第壹步，以確保所有求職者在改變職業、更新簡歷、尋找工作等方面都能獲得幫助，無論其使用哪種首選語言。」

在線時間表工具現提供以下語種：

- 阿姆哈拉語
- 阿拉伯語
- 英語
- 波斯語
- 韓語
- 老撾語
- 俄語
- 簡體中文
- 索馬裏語
- 西班牙語
- 繁體中文
- 越南語

如需安排預約，人們可以登錄 [WorkSourceOregon.org](https://www.worksourceoregon.org)，點擊「Contact (聯系方式)」按鈕進入所有語種頁面。Oregon 人可以安排預約時間，在全州任何「WorkSource Oregon」中心與就業專家進行虛擬會見和直接面談。

求職者還可以安排時間，通過「WorkSource Oregon」計算機進行求職活動。

如需英語以外其他語種的電話幫助，請致電「WorkSource Oregon 語言服務專線」，電話：833-685-0845。

「Oregon 就業部 (OED)」是壹個提供均等機會的機構。每個人都有權使用 OED 計劃和服務。OED 提供免費幫助。壹些示例有：手語和口語翻譯、其他語種的書面材料、盲文、大字體、音頻和其他格式文檔。如需幫助，請致電 971-673-6400。TTY 用戶請撥打 711。您也可以通過以下方式尋求幫助
OED_COMMUNICATIONS@employ.oregon.gov.